

BOLETÍN

'08 '09

champions

VILLARREAL

SEGUNDA
RONDA
CHAMPIONS

EDITA: POBLE DE NOUVA DE VILA - 1991



VILLARREAL - CELTIC



LA FIESTA EUROPEA



EL MADRIGAL · 20:45 h · martes 30 sept'08



CAIXA RURAL VILA-REAL
tot per Vila-real

Con POBLE de octubre 2008

Poble.
la revista de Vila-real

una vegada al mes al seu quiosc



gratis!

- Póster de Llorente
- Librito Plantilla Villarreal
- Suplemento de imágenes de la fiesta

La nostra aigua és bona?

La Bassa del Poble suministra el 40% de l'aigua

¡Gratis!



Col·legi Angelina Abad



Els nostres empresaris



El parany • Els Crancs • Yurema Requena • El Pilar • Bellesa

¡GRATIS! Suplement d'imatges de la festa • Póster de Llorente



FES-TE'N SUScriptor I ENTRA EN EL SORTEIG!

Tel. 964 530 981

revista@revistapoble.net

La fiesta está servida

EI Villarreal Club de Fútbol juega un partido muy importante para lograr sumar puntos en Liguilla de la Champions y poder pasar a la siguiente ronda. En esta ocasión el rival es un viejo y amigo conocido, el Celtic. Sin lugar a dudas, el ambiente está servido en las gradas. Son numerosos los aficionados que se han desplazado hasta El Madrigal para presenciar el encuentro. Un partido, en el que hay una buena predisposición de amistad entre ambas aficiones como se demostró en el primer partido que

tuvo lugar en la temporada 03-04 con motivo de la UEFA. Por aquel entonces el equipo pasó a semifinales al derrotar al Celtic de Glasgow por 2-0 y 1-1 en el Celtic Park, posteriormente nuestro equipo perdió en semifinales ante el Valencia por un gol a cero.

Ahora, la suerte ha querido de nuevo em-



parejar al Villarreal con el Celtic en Champions. El fútbol vivirá de nuevo un encuentro histórico en el que cada aficionado animará al máximo a su equipo. El ambiente será extraordinario.



TANATORIO - FUNERARIA SAN JOSE
Miralcamp, 79 - Tlf. 964 53 84 84

TELÉFONO 24 HORAS 964 52 03 55
C/ Sangre, 19 - VILA-REAL



VILLARREAL

EDITA:
Vila-real Comunicació i Disseny
www.revistapoble.net

Poble
revista de futbol

DIRECTOR:
Juanjo Clemente Cabedo

FOTOGRAFÍA:
Pascual Cabedo
Jordi Monfort

PUBLICIDAD:
964 530 981

COLABORADOR:
Santi Broch

Grupos y Clasificaciones

Grupos y Clasificaciones

Grupo A J Ptos

Chelsea	1	3
CFR	1	3
Roma	1	0
Bordeaux	1	0

Grupo C J Ptos

Barcelona	1	3
Shakhtar	1	3
Basel	1	0
Sporting	1	0

Grupo E J Ptos

Manchester	1	1
------------	---	---

VILLARREAL 1 1

Celtic	1	1
AaB	1	1

Grupo G J Ptos

Porto	1	3
Arsenal	1	1
Dynamo Kyiv	1	1
Fenerbahçe	1	0



Grupo B J Ptos

Internazionale	1	3
Bremen	1	1
Anorthosis	1	1
Panathinaikos	1	0

Grupo D J Ptos

Atlético	1	3
Liverpool	1	3
Marseille	1	0
PSV	1	0

Grupo F J Ptos

Bayern	1	3
Florentina	1	1
Lyon	1	1
FC Steaua București	1	0

Grupo H J Ptos

Real Madrid	1	3
Juventus	1	3
Zenit	1	0
BATE	1	0



Gestión Integral de Empresas
Asesoría Fiscal y Contable
Organización Informática

Administradores de Fincas
Gestión Documental
Seguros Diversos

C/ Ducat d'Atenes 18 esc 2 entlo. 4
Tels: 964 83 55 83 / 964 83 55 86 • Fax: 964 83 55 84
correo@gestvillasoria.es • www.gestvillasoria.es



www.adsucap.com

info@adsucap.com
Tel. 964 62 62 67 * 964 62 63 42
VILLARREAL (Castellón)

ASESORIAS
FISCAL
CONTABLE
MERCANTIL
LABORAL
INFORMÁTICA



INFORMASA
ASESORES DE EMPRESA

VENTAS
ORDENADORES
IMPRESORAS
SOFTWARE
SUMINISTROS INFORMÁTICOS

C/Aragón, 3 - Tel.: 964 52 27 58 - Fax: 964 52 40 68 - VILA-REAL



Lucciola

ABBAGLIANA
RISTORANTE - PIZZERIA

Avinguda Franca, 50
12540 Vila-real Castellón
Tel. 964 532 444

CONSERVA EL PASADO,
VIVE EL FUTURO



www.onda.es

Hotel Barceló Asia Gardens



Barceló
VIAJES

desde
123€
HAB. DOBLE
MÍN. 2 NOCHE

Fecha	Casa	Resultado	Fuera
17/09 Old Trafford, Manchester (ENG) - Árbitro: Stark (GER)	Man. United	0 - 0	Villarreal
17/09 Celtic Park, Glasgow (SCO) - Árbitro: Trefoloni (ITA)	Celtic	0 - 0	AaB
30/09 Aalborg, Alborg (DEN)	AaB	20:45	Man. United
30/09 El Madrigal, Villarreal (ESP)	Villarreal	20:45	Celtic
21/10 El Madrigal, Villarreal (ESP)	Villarreal	20:45	AaB
21/10 Old Trafford, Manchester (ENG)	Man. United	20:45	Celtic
05/11 Aalborg, Alborg (DEN)	AaB	20:45	Villarreal
05/11 Celtic Park, Glasgow (SCO)	Celtic	20:45	Man. United
25/11 El Madrigal, Villarreal (ESP)	Villarreal	20:45	Man. United
25/11 Aalborg, Alborg (DEN)	AaB	20:45	Celtic
10/12 Old Trafford, Manchester (ENG)	Man. United	20:45	AaB
10/12 Celtic Park, Glasgow (SCO)	Celtic	20:45	Villarreal

PASTELERÍA · BOMBERÍA · CONFITERÍA · CAFÉ



El Panal

C/ Torrehermosa, 30 - Tel. 964 522 383 - 12540 Vila-real (Castellón)

B d B

MGB-GB-VI

MATERIAL Y HERRAMIENTAS PARA LA CONSTRUCCIÓN

Ctra. Vila-real - Onda km.1,5 12540 Vila-real (Castellón)
 Apdo. correos, 495

Tel. 964 52 05 17 - Fax: 964 52 99 81

macovi@grupodb.com www.grupodb.com



LONDON BRIDGE
CENTRO DE INGLES

Aragó, 4 - entlo. 1
 12540 Vila-real
 Tel. 964 53 76 09

Calvari, 2 - baix
 12540 Vila-real
 Tel. 964 52 03 51

e-mail: lbridgec@lbridgec.com

Con POBLE de octubre ya a la venta

gratis!

- El póster de Llorente
- Librito de la Plantilla Villarreal C.F.
- Suplemento de imágenes de la fiesta



Joseba Llorente Etxarri
El hombre gol



Poble.
la revista de Villarreal

tots els mesos a seu quiosc

Perquè ens agrada les bofines coves, perquè ens agrada Vila real

VILA
COLOR
PINTORES S.L.

Decoramos tu hogar Tel. 630 07 42 99

CARPINTERÍA DE ALUMINIO Y CERRAJERÍA
MAMPARAS DE BAÑO Y DUCHA
CERRAMIENTOS TERRAZAS - MOSQUITERAS
ENROLLABLES Y CORREDERAS
VENECIANAS Y MALLORQUINAS



Alusystem, s.l.

CARRETERA BURRIANA, 78 - TELÉFONO Y FAX 964 52 09 47
12540 VILLARREAL (CASTELLÓN)



10 AÑOS EN LA ELITE. VILLARREAL C.F. 1998-2008

Un homenaje al Villarreal C.F. y a su afición,
con 248 páginas a color y 600 fotografías
de los momentos más significativos

¡CORRE A TU QUIOSCO O LIBRERÍA
Y CONSIGUE EL LIBRO HISTÓRICO
DE NUESTRO EQUIPO!

POR TAN
SOLO 4
EUROS

POBLE, SIEMPRE CON EL VILLARREAL C.F.

Poble.
la revista de Villarreal

tots els mesos a seu quiosc



*"Només s'aprèn d'aquells als
que es respecta"*



Gràcies, professor



GENERALITAT
VALENCIANA

TIEMPO PARA EL RECUERDO

Último enfrentamiento Villarreal-Celtic

Último encuentro ante el Celtic en El Madrigal

2- VILLARREAL: Reina, Belletti, Ballesteros, Colocini, Arrubarrena, Battaglia, Josico, Jose Mari (Javi Venta m.85), Riquelme, Roger y Anderson.

0- CELTIC GLASGOW: Marshall, Macnamara, Balde, varga, Valgaeren, Agathe, Lennon, Millar Smitch, m.71), Pearsonm, (Wallace, m.71), Petrov y Larsson.

GOLES: 1-0 m.6 Anderson. 2-0 m.68; Roger.

ÁRBITRO: Massimo De Santis (Italiano) Mostró tarjeta amarilla a Arrubarrena, Josico, Battaglia y Javi Venta y a los visitantes Valgaeren y Pearson.

El Madrigal vivió una noche mágica al eliminar en cuartos de final de la UEFA al Celtic. Anderson y Roger fueron los jugadores que establecieron el definitivo dos a cero ante el Celtic, en El Madrigal. De esta manera, nuestro equipo seguía haciendo camino hacia Goteborg, en una noche mágica, inolvidable y donde nuestra afición estuvo en todo momento animando al equipo y los escoceses demostraron su magnífico talante en las gradas. Logramos llegar a semifinales. Hoy de nuevo la historia se repite pero en la Champions y en Liguilla. Todo puede pasar, pero a buen seguro que gana el fútbol. Es la fiesta europea.

FUSTERIA RAFA PITARCH

PORTES • CUINES
ARMARIS • COMPLEMENTES

C/ Cor de Jesus, 2 · 12540 Vila-real
Tel. 639 271 608

Comercial de taulells i decoració

OBERT DISSABTE PEL MATÍ

- Venda al públic
- Materials de primera qualitat en paviments, revestiments i sanitaris, rústics i moderns
- Gran surtit en classes econòmiques

EXPOSICIÓN I MAGATZEM:

Andalusia, 16 · Tel./Fax: 964 52 20 43 · 12540 Vila-real (Castelló)
Mòbil: 615 67 16 77 · e-mail: comercialtaulellsdecoracio@hotmail.com

Tel. 669 042 643



IBAÑEZ

C/ Santa Isabel, nº22
12540 Vila-real
(Castelló)

INTAL·LACIONS ELÈCTRIQUES IBAÑEZ

Covilaprom
construcciones y promociones

c./ benicarló, 34 · fax 964 53 47 07 · 12540 VILA-REAL (castellón)
tels. 637 57 11 88 · 637 57 11 86 · administracón@covilaprom.com

**TEATRO
PRINCIPAL
DE CASTELLÓ**



03 Divendres 20:30 h
05 Diumenge 19:00 h

IX Cicle d'Òpera a Castelló
DON PASQUALE
Org: Teatro Principal

Tarifa D



12 domingo / diumenge

**FESTIVAL CENTRO
ARAGONES**
Organiza: Centro Aragones

18:30 h



15 miércoles / dimecres 20:30 h
16 jueves / dijous 20:00 h
17 miércoles / divendres 19:00 / 22:30 h
18 sábado / dissabte 19:00 / 22:30 h
19 domingo / diumenge 17:00 / 20:30 h

Tres triunfos corra parte de la familia del Circo del Sol. Slava vuelve con su espectáculo original.

Precio: 15 / 21 / 25 / 30 €

21 martes / dimarts 22 miércoles / dimecres
Espectáculo para escolares
ALADI
Organiza: Teatro Principal
Precio 3 euros
09:30 / 10:45 h

24 viernes / divendres
Acto solidario
III FESTIVAL ALAI
Organiza: Asociación ALAI
Más información y bases concurso:
www.alai-sp.com
Tarifa 3 euros 19:00 h

26 domingo / diumenge
Danza / Dansa
ALMA
Compañía de Ananda Danza
Creación y dirección: Rosángela Valls y Edison Valls
Organiza: Teatro Principal
Tarifa B 19:00 h



28 martes / dimarts
Aniversario Cruz Roja
CRUZ ROJA 135 AÑOS
Organiza: Cruz Roja
Invitación 19:30 h

29 miércoles / dimecres
Presentación CD
**HONENATGE A BERNAT
ARTOLA**
Organiza: Ayuntamiento de Castellón
Invitación 20:30 h

30 jueves / dijous
Monólogos al Principal
**YO ME SUBÍ A UN PIANO
VERDE**
Organiza: Teatro Principal
20 / 24 euros 20:30 h

**AUDITORI
I PALAU DE
CONGRESSOS
DE CASTELLÓ**

05 domingo / diumenge
Acústics
AMARAL
Sala Sinfónica
Precio 30/35 euros 19:00 h



11 sábado / dissabte
Exposición / Exposició
QU QIANMEI
"Esperanza 2008"
Con motivo de los Special Olympics
Hasta 2 noviembre



12 domingo / diumenge
Ciclo Recamar
COOPER
Sala de Cámara
Precio 12 euros 20:00 h

14 martes / dimarts
Gent d'alt
ENILIA ONRUBIA,
soprano
**JUAN CARLOS
CORNELLES,** piano
Sala de Cámara
Precio 10 euros 20:00 h



17 viernes / divendres
Audiicions didácticas
**ORQUESTA SINFÓNICA
DE CASTELLÓN**
Directora: Lidón Valer
Sala Sinfónica / Sala Sinfónica
09:30 / 11:00 h

17 viernes / divendres
Conferencia-presentación
**CONCIERTOS DE
ABONO DE OCTUBRE**
Murió Miso, profesor del
Conservatorio Mestre Tarrega
19:00 h

17 viernes / divendres
Abono de Otoño
**ORQUESTA DE CÁMARA
DE EUROPA**
JANINE JANSEN, violín
Director: Nezet Seguin
Precio 25 / 35 / 45 euros
Sala Sinfónica 20:00 h



17 viernes / divendres
Jazz a Castelló
**CLAUDIO RODITI
QUARTET**
Precio 12 euros 23:00 h
Jazz de Mijaritz / Jamession
Simon Taylor Quartet
Entrada libre 00:00 h

19 domingo / diumenge
Diumenges a l'Auditori
**ORQUESTA SINFÓNICA
DE CASTELLÓN**
Director: Xavi Piquer
Entrada libre / lliure 12:00 h



19 domingo / diumenge
músics
LA MANO DE GUIDO
Sala de Cámara
Precio 10 euros 19:00 h

21 martes / dimarts
Abono de Otoño
**FILARMÓNICA REAL DE
FLANDES**
Stoof vanox, violín
Dir: Jaap van Zweden
Sala Sinfónica
20 / 30 / 40 euros 20:00 h



24 viernes / divendres
Audiicions didácticas
TaBaDa XQ3 Group -
Grupo de percusión del
Conservatorio Superior
de Castellón
Taller de Percusión
Sala de Cámara
09:30 / 11:00 h

24 viernes / divendres
Concerto
**BANDA MUNICIPAL DE
CASTELLÓN**
**ESCOLA DE DANSA
CASTELLÓ**
Dir: Francóles Signes Castelló
Entrada libre 20:00 h



25 dissabte 22:30 h
26 diumenge 20:00 h
Teatro
LOS MORANCOS
Sala Sinfónica
Precio 35 euros

29 miércoles / dimecres
Abono de Otoño
**ORQUESTA DEL SIGLO
XVIII**
Dir: Frans Brügger
Sala Sinfónica
25 / 35 / 45 euros 20:00 h



VENTA DE ENTRADAS INDISTINTAMENTE EN LAS TAQUILLAS DE / VENDA D'ENTRADAS INDISTINTAMENT EN LES TAQUILLES DE:
Teatro Principal de Castelló Plaça de la Pau - Tel. 964 723 602 **Auditori i Palau de Congressos de Castelló** Av. Mare de Déu del
Lledó, 50 - Tel. 964 727 574 - ServiEntrada Bancaja Telf. 963 995 577 - 902 115 577 (de lunes a sábado / de dilluns a dissabte de 08:00 a 23:00 h
domingos / diumenges de 10:00 a 21:00 h) - Tiendas El Corte Inglés o al Telf. 902 400 222 - **INFO:** Telf. 964 727 575 - www.culturalcas.com



PLANTILLA

- | | |
|----|-------------------|
| 1 | Artur Boruc |
| 21 | Mark Brown |
| 2 | Andreas Hinkel |
| 3 | Lee Naylor |
| 4 | Stephen McManus |
| 5 | Gary Caldwell |
| 12 | Mark Wilson |
| 22 | Glenn Loovens |
| 24 | Jean-Joël Dombé |
| 8 | Scott Brown |
| 11 | Paul Hartley |
| 17 | Marc Crosas |
| 18 | Massimo Donati |
| 19 | Barry Robson |
| 20 | Pat McCourt |
| 25 | Shunsuke Nakamura |
| 29 | Koki Mizuno |
| 46 | Aiden McGeady |
| 7 | Scott McDonald |
| 9 | Georgios Samaras |
| 10 | Jan Vennegoor |
| 13 | Shaun Maloney |
| 23 | Ben Hutchinson |
| 33 | Chris Killen |

Vilavella, 152 - 12540 Vila-real (Castellón)
info@miper.es



MIPER c.b.
Radiadores

- LIMPIEZA Y REPARACIÓN DE RADIADORES, AUTOMÓVILES E INDUSTRIA
- CAMBIO DE TUBOS DE ESCAPE
- CAMBIO DE ACEITE Y FILTROS (SERVICIO RÁPIDO)
- REPARACIÓN Y CARGA DE AIRE ACONDICIONADO

Tel. 964 525 166 - Móvil: 630 066 327
Fax: 964 52 90 31

C/ Pintor Bosch, 3 entlo.
VILA-REAL (Castellón)
Tel.: 964 53 61 54
Fax: 964 53 85 89

proyvi@terra.es www.proyvi.com



PROYVI

PROMOCIONES INMOBILIARIAS

TRAVILL



TRANSPORTES INTERNACIONALES

Avda. de Castellón, s/n Apdo. 48 Vila-real (Castellón) España
Tel. 964 52 04 49 - Fax: 964 52 30 20